### ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

# ΠΕΡΙ ΑΠΟΦΥΓΗΣ ΤΩΝ ΑΙΡΕΤΙΚΩΝ

Ἡ χθεσινὴ Κυριακὴ εἶναι ἀφιερωμένη εἰς τὴν μνήμην τῶν θεοφόρων Πατέρων τῆς ἐν Νικαίᾳ ἑβδόμης Οἰκουμενικῆς Συνόδου ποὺ κατεδίκασε τοὺς εἰκονομάχους καὶ ὅλους τοὺς αἱρετικούς. Ἀναγινώσκεται δὲ κατὰ τὴν θείαν Λειτουργίαν Ἀπόστολος, ὁ ὁποῖος κάμνει λόγον περὶ αἱρετικῶν καὶ παρουσιάζει τὸν ἀπόστολον Παῦλον νὰ δίδῃ ἔντονον ἐντολὴν εἰς τὸν μαθητὴν του Τίτον, τὸν ἐπίσκοπον Κρήτης, νὰ νουθετῇ μὲν εἰς τὴν ἀρχὴν νὰ ἀποφεύγῃ δέ ἐπιμελῶς τοὺς αἱρετικούς, ὅταν ἰδῇ ὅτι αὐτοί, παρὰ τὰς νουθεσίας του, μένουν ἀμετάπειστοι καὶ ἀμετανόητοι. «Αἱρετικὸν ἄνθρωπον, λέγει, μετά μίαν καὶ

Νὰ ἀποφεύγωμεν τοὺς αἱρετικούς. Ὀφείλομεν ὅλοι μας νὰ τὸ κάμνωμεν, διότι εἶναι ἐντολὴ ἀποστολική. Ἀλλὰ:

1.—Ποῖος εἶναι αἱρετικός;

Αἱρετικὸς εἶναι ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἐξεχώρισε καὶ ἔβγαλε ἔξω ἀπὸ τὴν ποίμνην τοῦ Χριστοῦ τὸν ἑαυτόν του καὶ πλανᾶται εἰς τὴν πίστιν καὶ τὰ δόγματα ποὺ ἐκήρυξεν ὁ Κύριος Ἰησοῦς Χριστός, παρέδωκαν οἱ ἅγιοι του Ἀπόστολοι, περιεφρούρησαν οἱ θεοφόροι Πατέρες μας καὶ κρατεῖ ἀνόθευτον, ἀκεραίαν καὶ ἀπαρασάλευτον ἡ Μία, Ἁγία, Καθολικὴ καὶ Ἀποστολική, ἡ Ἀνατολικὴ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία. Αὐτός ποὺ ἔκοψε ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν καὶ δὲν παραδέχεται τὰ ἅγια δόγματά της, αὐτὸς ποὺ δὲν ἀκολουθεῖ τὴν Πίστιν καὶ λατρείαν της καὶ δὲν ὁμολογεῖ τὸ «Πιστεύω» της, ἀλλ' ἔχει δικά τουδόγματα, δικῆς του γνώμες καὶ ἀντιλήψεις καὶ ἑρμηνεῖες διὰ τὰ θρησκευτικὰ ζητήματα, αὐτὸς ποὺ ἔχει δική του θρησκεία καὶ δική του ἐκκλησία, δικοὺς του ἱερεῖς καὶ ποιμένας καὶ δασκάλους καὶ δὲν ἀναγνωρίζει τοὺς λειτουργοὺς καὶ ποιμένας καὶ διδασκάλους τῆς Ἐκκλησίας, αὐτὸς εἶναι καὶ λέγεται αἱρετικὸς. Δηλαδὴ πλανεμένος. Δηλαδὴ ἀντίθεος καὶ ἀμφίχριστος.

2.—Καὶ αὐτὸς εἶναι ὁ αἱρετικός. Δὲν εἶναι αἱρετικός, πλανεμένος μόνον διὰ τὸν ἑαυτόν του, διὰ νὰ εἶναι ἀθλαβὴς καὶ ἀκίνδυνος ὡς πρὸς τοὺς ἄλλους. Εἶναι ἐπικίνδυνος. Εἶναι μέγας κίνδυνος. Εἶναι κίνδυνος - θάνατος.

Ἔρχεται, πέφτει μέσα εἰς τὴν ἱερὰν ποίμνην τῆς ἁγίας Ἐκκλησίας καὶ ἁρπάζει καὶ ξεσχίζει τὰ πρόβατα. Εἶναι ἕνας ἐπιτήδειος σατανᾶς καὶ ἀντίχριστος ποὺ μετασχηματίζεται εἰς «ἄγγελον φωτός», κατὰ τὸν θεῖον Παῦλον, διὰ νὰ ἐξαπατήσῃ τοὺς ἁπλοϊκοὺς καὶ ἐπιτύχῃ ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς τὸν ἄνομον καὶ ὀλέθριον σκοπόν του. Ὁ αἱρετικός; Μὰ αὐτὸς εἶναι πρὶς χειρότερος καὶ ἀπὸ τὸν ἄπιστον καὶ τὸν ἄθεον. Διότι τὸν ἄθεον τὸν καταλαβαίνεις ἀμέσως, λαμβάνεις τὰ μέτρα σου καὶ ἀσφαλίζεσαι. Ἀπὸ τὸν αἱρετικὸν πῶς νὰ ἀσφαλισθῆς ὅταν σοῦ μιλᾶ μὲ γλῶσσαν δηθεν χριστιανικὴν καὶ σοῦ παρουσιάζεται κῆρυξ καὶ ἀπόστολος τοῦ ἱεροῦ Εὐαγγελίου;

Τρομερὸν πρᾶμα νὰ μπλέξῃ κανεὶς μὲ αἱρετικούς. Δι' αὐτὸ ὁ Ἀπόστολος φωνάζει «αἱρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν παραιτοῦ».

Πολλοὶ Ὀρθόδοξοι ἀνοίγουν συζητήσεις μὲ αἱρετικούς, διὰ νὰ τοὺς διαφωτίσουν τάχα καὶ τοὺς ἀποτραβῆξουν ἀπὸ τὴν πλάνην των. Καὶ δὲν κάμνουν ἄσχημα, ἂν μάλιστα ἔχουν τὴν σχετικὴν μόρφωσιν καὶ ἱκανότητα εἰς τοῦτο. Διότι καὶ οἱ αἱρετικοὶ πλάσματα τοῦ Θεοῦ εἶναι καὶ πρέπει νὰ συνέλθουν νὰ μετανοήσουν, νὰ ἀποκηρύξουν τὴν πλάνην των, καὶ νὰ σωθοῦν. Καθῆκον, ὑποχρέωσις καὶ τοῦτο. Νὰ μὴ λησμονοῦν ὅμως τὸν λόγον τοῦ Ἀποστόλου «αἱρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν παραιτοῦ». Τὸν συνεβούλευσες καὶ τὸν διεφώτισες μίαν, δύο φορά. Δὲν μετενόησε, ἀλλ' ἔμεινεν ἀμετάπειστος; Ἄφησέ τον καὶ φεῦγε. Φεῦγε, διότι:

1.— Ὁ αἱρετικὸς εἶναι ἀμετάπειστος. Ἐφ' ὅσον δὲν ἐπείσθη εἰς ὅσα τοῦ εἶπες, μὴν ἐπανέρχεσαι. Διότι δὲν ἔχει ἁπλῶς φρόνημα καὶ πνεῦμα ἐγωϊστικὸν μέσα του, ὅπως ἔχουν ὅλοι σχεδὸν οἱ ἄνθρωποι. Ὁ πεισματίας ἢ αἱρετικὸς ἔχει πνεῦμα ἐωσφορικόν.

Ὀχυρωμένος πίσω ἀπὸ τὴν πλάνην καὶ τὴν αἵρεσίν του δὲν ἀκούει κανένα, δὲν προσέχει κανένα, δὲν ἀναγνωρίζει ἀνωτερόν του κανένα.

Ἀδελφὲ μου, ἀπατᾶσαι, πλανᾶσαι εἰς τοῦτο πλάνην δεινήν. Μὴ συζητεῖς, λοιπόν, μὲ αἱρετικούς, ἀλλὰ ἄφησὲ τους καὶ φεῦγε, διότι ὁ αἱρετικὸς «ἐξεστραπται» λέγει ὁ Παῦλος, εἶναι διεστραμμένος, «καὶ ἁμαρτάνει ὢν αὐτοκατάκριτος».

Τί ἄδικα κοπιάζεις;

Ἀλλ' ὄχι μόνον ἄδικα, καὶ ἐπικίνδυνα. Διότι

2.—Ὁ αἱρετικὸς εἶναι καὶ διά σέ ἐπικίνδυνος. Πηγαίνεις, ἀνοίγεις συζήτησιν, μὲ σκοπὸν νὰ τὸν διαφωτίσῃς καὶ νὰ τὸν σώσῃς. Καὶ ἂν σὲ μπλέξῃ αὐτὸς στὶς πλεκτάνες του;

Ἂν σέ πιάσῃ στὶς παγίδες του; Ὁ αἱρετικὸς εἶναι καὶ πονηρός, διότι ἔχει τὸν πονηρὸν μέσα του. Καὶ ἂν καὶ σὺ ἄφοβα καὶ μὲ αὐτοπεποίθησιν καὶ παρὰ τὴν ἀποστολικὴν ἐντολὴν τρέχῃς νὰ τὸν βρῆς καὶ νὰ τὸν σώσῃς, εἶναι ἐνδεχομενον νὰ παραχωρήσῃ ὁ Θεὸς καὶ νὰ πέσῃς εἰς τὴν παγίδα του καὶ ἀντί νὰ πιάσῃς σύ αὐτὸν νὰ πιασθῆς σύ εἰς τὰ ὀλέθρια δίκτυά του.

Λοιπὸν οὔτε αὐτοὺς οὔτε τὰ δῶρα των. οὔτε τὰ βιβλία των οὔτε τὰ βοηθήματά

Οὔτε τὴν καλημέρα των ἀκόμη. Ἡμεῖς τὴν πίστιν μας, ἡμεῖς τὴν ἁγίαν μας Ὀρθοδοξίαν, ἀκεραίαν ἀνόθευτον, ἀλώβη τον νὰ κρατήσωμεν τὴν πίστιν μας, τὴν πίστιν τῶν Πατέρων μας, τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας μας. Αὐτὴν καὶ μόνην.


**ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ**

ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΠΙΠΛΩΝ

**ΣΠΗΛΙΟΣ Ι. ΜΑΝΕΣΗΣ**

ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΡ ΙΘ. 36, ΠΑΤΡΑΙ

Γνωστοποιεῖ πρὸς τὴν Ἀξιότιμον Πελατείαν του ὅ τι ἀνακαινισθέν ἐπλουτίσθη τοῦτο μὲ τὰς καλυτέρας ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ, τῶν τελευταίων μοντέλων, εἰς ὅλα τὰ στύλ, μὲ ἐγγυημένην ἐργασίαν καὶ ὑλικά, ὡς πάντοτε προσφέρει δὲ ταῦτα εἰς τοὺς κ.κ. ἀξιοτίμους πελάτας του, πάμφθηνα καὶ μὲ δόσεις.

Ἡ πολυετὴς τεχνικὴ πεῖρα μας ἐγγύησις

ΣΠΗΛΙΟΣ Ι. ΜΑΝΕΣΗΣ

ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΡΙΘ. 36

ΠΑΤΡΑΙ


# ΙΑΤΡΟΙ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ε. ΠΟΛΙΤΗΣ Παιδίατρος. Ειδικευθεὶς εἰς Λονδίνον καὶ Μόντρεαλ ἐπί νοσημάτων προώρων νεογνῶν, δέχεται ἐν τῷ Ἰατρείῳ του ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗ 126 β' ὄροφος, Τηλ. 72-877 καὶ 55-60.

ΕΥΓΕΝΙΑ Σ. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΥ Παιδίατρος, Πλατ. Γεωργίου Α' καὶ Γεροκωστοπούλου 22 Τηλ. 72-343 Πάτραι.

**Ὁ Ἰατρὸς χειρουργὸς οὐρολόγος κ. Δ. ΚΟΥΚΟΣ διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν εἰδικὸς εἰς παθήσεις προστάτου, κύστεως, γεννητικῶν ὀργάνων καὶ νεφρῶν δέχεται εἰς τὴν Οὐρολογικὴν κλινικὴν «Ὁ Ἱπποκράτης», διασταύρωσις Δημ. Γούναρη καὶ Ἀθ. Διάκου 27, τηλ 72-180.**

Ὁ Ὠτορινολαρυγγολόγος χειρουργὸς κ. Ν. Λαγουμιτζῆς ἐπιστρέψας ἐκ τοῦ εἰς Λονδῖνον ταξιδίου του, ἔνθα μετέσχε τῶν ἐργασιῶν τοῦ διεθνοῦς Ὠτορινολαρυγγολογικοῦ συνεδρίου ἐπανέλαβεν τὰς ἐργασίας του, εἰς τὴν κλινικήν του, λεωφόρος Γούναρη 17, Τηλ. 66—51 καὶ 70—902.

ΚΑΦΕΚΟΠΤΕΙΟΝ

**ΚΑΝΑΚΑΡΗ 160**

ΣΤΕΝΑ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ ΜΑΚΡΑΙΝΟΥΝ ΚΑΙ ΦΑΡΔΑΙΝΟΥΝ

Καταστήματα

**Γ. ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ**

Γεροκωστοπούλου 27


**ΚΛΙΝΙΚΗ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗ Χειρουργική καὶ Τραυματιολογική κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ Χ. ΣΟΛΩΜΟΥ, Βότση 35 (ἔναντι Τμήματος Μεταγωγῶν)**

**Ὁ Ἰατρὸς κ. ΔΙΓΕΝΟΠΟΥΛΟΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ μετέφερε τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 301.**

**Ὁ Ἰατρὸς κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ, ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ, τέως ἐπιμελητὴς—Διευθύνων Ἰατρὸς τῆς Παθολογικῆς κλινικῆς τοῦ Γεν. Κρατικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν δέχεται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καραϊσκάκη — Πατρέως 79 (Παραπλεύρως Νομαρχίας) Ἰατρεῖον του τηλ. 21—81 καὶ 92—45. Ὧραι ἐργασίας Ἰατρείου 8—1 π. μ. καὶ 4—8μ. μ. ὡς καὶ δημοσίους ὑπαλλήλους καὶ λοιπῶν Ταμείων**

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΙΑΛΛΕΛΗΣ Ἰατρὸς εἰδικὸς παθολόγος μετέφερεν τὸ Ἰατρεῖον του Βασιλείου Ρούφου 90 πλησίον Ἁγίων Ἀναργύρων, τηλ. 68-92.**

Ὀφθαλμολογικὴ Κλινικὴ ΧΑΡΙΛΑΟΥ Ν. ΤΖΑΒΑΛΑ, χειρουργοῦ —ὀφθαλμιάτρου. Δέχεται καθ' ἑκάστην Ὁδὸς Ἁγίου Νικολάου καὶ Ρ. Φεραίου 70, τηλ. 36—32.

**Τὸ Ἰατρεῖον τοῦ Νευρολόγου — Ψυχιάτρου κ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ μετεφέρθη Βότση 32 (ἔναντι Δημαρχείου) τηλ 72—058 του. λεωφόρος Γούναρη 17, τηλ. 66—51 καὶ 70—902.**

**Ὁ χειρουργὸς — Οὐρολόγος Dr ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΟΝΤΟΣΑΚΗΣ, διδάκτωρ Πανεπ. Κων)λεως, Διευθυντὴς Οὐρολογικῆς Κλινικῆς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν, τ. Διευθυντὴς Οὐρολογικοῦ Τμήματος Νοσοκομείου PASTEUR Κων) πόλεως. Δέχεται Μαιζῶνος 20 (ἔναντι Ἀρσακ ἰου). Τηλέφ. 40—96 Πάτραι. Παθήσεις: Προστάτου, Κύστεως, Νεφρῶν καὶ Γεννητικῶν ὀργάνων.**

**Ὁ Ἰατρὸς εἰδικὸς παθολόγος κ. ΣΤΕΦ. ΤΣΑΤΣΟΣ μετεφερε τὸ Ἰατρεῖον του εἰς τὴν Πλατεῖαν Γεωργίου Α' ἀριθ. 20 τηλ. 57—82. Ὧραι 7—1 καὶ 4—8 μ.μ.**

**Ὁ Ἰατρὸς κ ΑΛΕΞ. ΧΑΤΖΗ ΙΩΑΝΝΟΥ Νευρολόγος Ψυχίατρος Παντανάσσης 45 δέχεται καθ' ἑκάστην 8 — 1 καὶ 5—8 Τηλ. 36—50**

**Ὁ Ὠτορινολαρυγγολόγος Ἰατρὸς Ἰωάν. Φλογερᾶς διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, δέχεται καὶ χειρουργεῖ εἰς τὴν κλινικὴν του, Γεροκωστοπούλου 29 τηλ. 36—88.**

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΗΛ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ χειρουργὸς ὀδοντίατρος, τ. ASSISTENT τῆς ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ τοῦ Πανεπιστημίου ΜΑΙΝΖ Γερμανίας. ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΣΤΟΜΑΤΟΣ. Πολυκατοικία Γεωλφινοπούλου, ὁδὸς Γούναρη — Κανακάρη, 1ος ὄροφος. ΕΙΣΟΔΟΣ ἐκ τῆς ΣΤΟΑΣ, τηλ 49—22 οἰκίας 72—866**

**Ὁ κ. ΔΗΜ. ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΣ παιδίατρος, δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ὁδὸς Γεροκωστοπούλου 52 τηλ. 24—39.**


ΣΗΜΑΙΕΣ

**ΑΝΔΡ. ΓΡΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ**

ΜΑΙΖΩΝΟΣ 68 (ΕΝΑΝΤΙ Ν. ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ)

ΠΑΤΡΑΙ

**ΣΗΜΑΙΕΣ ΞΗΡΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΗΣ**

Σχολικαί, Σωματείων, Λάβαρα Δημοτικοῦ Σημαιοστολισμοῦ, Ἀναμνηστικὰ Λαβαράκια, Θυρεοί 2 καὶ 4, Σημαιῶν ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν διακοσμήσεων, Σημαῖες ὅλων τῶν ἐθνῶν, (ἐπὶ παραγγελία), Σάλπιγκες, Τύμπανα, καὶ ὅ,τι ἐξάρτημα ἀφορᾶ τὴν ΣΗΜΑΙΑΝ

Ζητήσατέ μας προϋπολογισμόν. Θὰ σᾶς ἐξυπηρετήσωμεν τάχιστα μὲ τὰς λογικωτέρας



# ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ ΝΕΩΝ ΔΙΣΚΩΝ ΣΕ ΛΑΪΚΑ, ΔΗΜΟΤΙΚΑ καὶ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ.

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ ΠΟΔΟΚΙΝΗΤΟΙ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ, ΚΕΝΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΡΑΨΙΜΑΤΟΣ μὲ 36 ΔΟΣΕΙΣ, ΣΕ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ, ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΑ, ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΝΑ, ΠΙΚ ΑΠ καὶ χίλια ἄλλα εἴδη.

ΑΓΟΡΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ καὶ ΑΝΤΑΛΛΑΓΑΙ

**ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ**

ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 33 ΤΗΛΕΦ. 32—34


ΣΥΝΤΑΣΣΕΤΑΙ ΣΧΕΔΙΟΝ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

# ΠΡΟΣ ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΝ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΙΝ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΜΑΣ

ΘΑ ΚΑΤΑΣΤΗ ΚΑΙ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΤΙΚΟΣ

Ἡ ἀνάπτυξις καὶ ὁ ἐκσυγχρονισμὸς τοῦ λιμένος τῶν Πατρῶν ὡς ἀναφέρεται ἀποτελεῖ ἀντικείμενον μελέτης τῶν ἁρμοδίων οἰκονομικῶν παραγόντων τῆς πόλεως. Τονίζεται ἡ ἀνάγκη ἐπισπεύσεως τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀπαραιτήτων ἔργων δεδομένου ὅτι προεξοφλεῖται αὔξησις τῆς ἐμπορευματικῆς κινήσεώς του, εἰς τὸ ἄμεσον μέλλον

Κατόπιν τούτου ἡ Λιμενικὴ Ἐπιτροπὴ Πατρῶν ἀπεφάσισεν τὴν σύνταξιν Σχεδίου Ἀναπτύξεως τοῦ λιμένος ἐνῶ παραλλήλως κινεῖται διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν ἀπαραιτήτων κεφαλαίων διὰ τὴν χρηματοδότησιν τῶν ἔργων, τά ὁποῖα θὰ προταθοῦν. Τονίζεται ὅτι ἡ Λιμενικὴ Ἐπιτροπὴ Πατρῶν δὲν εἶναι δυνατὸν εἰς καμμίαν περίπτωσιν νὰ χρηματοδοτήσῃ ἐξ ἰδίων τὰ ἔργα ταῦτα καὶ ὡς ἐκ τούτου εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐξευρεθοῦν τὰ σχετικὰ κεφάλαια ἐκ τοῦ προγράμματος Δημοσίων Ἐπενδύσεων.

Τά πλέον ἐπείγοντα ἐκ τῶν προβλημάτων τὰ ὁποῖα ἀντιμετωπίζονται εἶναι: α) Ἡ ἐπέκτασις τοῦ κρηπιδώματος καὶ ἡ ἐκβάθυνσις τοῦ λιμένος, ὥστε νὰ δέχεται παντὸς βυθίσματος σκάφη καὶ 6) Ἡ διαμόρφωσις τῆς πλαζ Γλυφάδας.

Κατὰ τὰς προοπτικὰς τῶν οἰκονομικῶν κύκλων τῶν Πατρῶν ἡ ἀνάπτυξις τοῦ λιμένος θὰ λάβῃ μορφὴν διάφορον ἐν συγκρίσει πρὸς τό παρελθόν. Οὕτω:

Αἱ Πάτραι θὰ ἔχουν προεξάρχουσαν μορφὴν ὡς λιμὴν ὑποδοχῆς ξένων τουριστῶν, δεδομένου ὅτι τὰ ἐκτελοῦντα τὴν μετὰ τῆς Ἰταλίας συγκοινωνίαν φέρρυ—μπὸτ ηὐξήθησαν σημαντικῶς μὲ τάσεις καὶ περαιτέρω αὐξήσεως κατὰ τὴν τουριστικὴν περίοδον τοῦ ἐρχομένου ἔτους. Ἤδη ὁ λιμὴν τῶν Πατρῶν εἶναι ὁ πρῶτος ἀπό ἀπόψεως κινήσεως ξένων τουριστῶν, οἱ ὁποῖοι κατά τὰ τελευταῖα στοιχεῖα ὑπερέβησαν τοὺς 180.000.

Πέραν αὐτοῦ ὁ λιμὴν τῶν Πατρῶν ἐξελίσσεται εἰς ἐξαγωγικὸν τοιοῦτον δεδομένου ὅτι δι' αὐτοῦ ἐξυπηρετεῖται τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον ὁλοκλήρου σχεδὸν τῆς Νοτίου Ἑλλάδος. Ἡ καθιέρωσις τῆς νέας ἐξαγωγικῆς ὁδοῦ μέσω Τεργέστης θὰ αὐξήσῃ τὴν σημασίαν τοῦ λιμένος Πατρῶν ὡς ἀφετηρίας διὰ τάς μεταφοράς σημαντικοῦ μέρους προϊόντων πρὸς τὴν Κεντρικήν, τὴν Βόρειον καὶ τὴν Ἀνατολικὴν Εὐρώπην.

Ἐπί πλέον μετὰ τὴν ἀποπερατώσιν τοῦ τμήματος τῆς νέας Ἐθνικῆς ὁδοῦ ἀπό Κορίνθου μέχρι Πατρῶν, ὁπότε ἡ διαδρομὴ Πατρῶν—Ἀθηνῶν θὰ καλύπτεται ἐντός 2½ ὡρῶν, ὁ λιμὴν θὰ ἀποβῇ καὶ διαμετακομιστικὸς δεδομένου ὅτι μέγα μέρος τοῦ εἰσαγωγικοῦ ἐμπορίου θὰ προτιμᾷ τὴν ἐκφόρτωσιν εἰς τὸν λιμένα τοῦτον καὶ τὴν ἐν συνεχείᾳ μεταφόραν τῶν ἐμπορευμάτων διά τῆς ὁδοῦ Πατρῶν—Ἀθηνῶν πρὸς τὴν Κεντρικὴν καὶ Βόρειον Ἑλλάδα.

Αἱ ἀνωτέρω προοπτικαί τονίζεται, ἐπιβάλλουν τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων, τά ὁποῖα θὰ ἐπιτρέψουν τὴν ὑποδοχὴν σκαφῶν οἱουδήποτε μεγέθους καὶ τὴν ἄνετον φορτοεκφόρτωσιν τῶν ἐμπορευμάτων.

# ΕΝΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

Εἰς τὸ πλαίσιον τῆς εὐεργετικῆς μερίμνης τῆς Χ.Α.Ν. ὑπέρ τῆς σπουδαζούσης καὶ ἐργαζομένης νεότητος λειτουργοῦν ἐν Ἀθήναις εἰς τὸ Μέγαρον αὐτῆς ἐπί τῶν ὁδῶν Ἀκαδημίας καί Ὁμήρου 28, ὡς καί εἰς τὸ Παράρτημα τῆς Χ.Α.Ν. ἐν Νικαίᾳ, ὁδὸς Κασταμονῆς 14 καὶ Θείρων, Σχολαὶ ἐπιμορφώσεως ΑΓΓΛΙΚΗΣ, ΓΑΛΛΙΚΗΣ, ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ, ΙΤΑΛΙΚΗΣ, ΣΤΕΝΟΓΡΑΦΙΑΣ, ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΙΑΣ, ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ, ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ, ΝΥΚΤΕΡΙΝΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ, ΣΧΟΛΕΙΟΝ, κ.λ.π.

ΑΛΛΟΔΑΠΟΙ καὶ ΕΛΛΗΝΕΣ, εἰδικῶς ἐκπαιδευμένοι καθηγηταί διδάσκουν καί παρακολουθοῦν τὴν ἐπίδοσιν τῶν σπουδαστῶν τῆς Χ.Α.Ν. ἐπί τῶν συγχρόνων παιδαγωγικῶν συστημάτων.

Εἰς τά ΜΟΝΟΚΛΙΝΑ καί ΠΟΛΥΚΛΙΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ τοῦ Οἰκοτροφείου τῆς Χ.Α.Ν. οἱ νέοι, σπουδασταί κυρίως ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν, ἐξασφαλίζουν τὴν πρὲπουσαν διαβίωσί των ὑπὸ τὴν ἄγρυπνον παρακολούθησιν τῶν στελεχῶν τῆς Ἀδελφότητος.

Εἰς τὰ ἐντευκτήρια, τάς βιβλιοθήκας, τά ἀναγνωστήρια, τά γυμναστήρια τῆς Ἀδελφότητος, οἱ σπουδασταί, οἱ ἐργαζόμενοι νέοι καί τά παιδιά ἀξιοποιοῦν δημιουργικῶς τὸν ἐλεύθερον χρόνον των, συμφώνως πρὸς τάς ἑλληνοχριστιανικάς παραδόσεις τῆς Πατρίδος μας.

Ἡ Χ.Α.Ν. εἶναι ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ μέ χιλιάδας κέντρων εἰς 86 χώρας τοῦ κόσμου καὶ φέρει εἰς ἐπικοινωνίαν τά μέλη της μὲ τά μέλη τῶν Χ.Α.Ν. ὅλου τοῦ κόσμου.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι διά πληροφορίας καί ἐγγραφάς δύνανται νά διέρχωνται ἐκ τῶν γραφείων τῆς Χ.Α.Ν. (Ἀκαδημίας καί Ὁμήρου 28—Ἀθῆναι καί Κασταμονῆς 14 καί Θείρων—Νίκαια), καθ' ἑκάστην, 11—1 π.μ. καὶ 6—9 μ.μ. Τηλέφωνα Ἀθηνῶν: 626—970 καί 614—944, Νικαίας: 492—362.

# Ο ΙΑΤΑΛΟΣ ΑΛΕΣΑΝΤΡΟ ΜΑΓΚΑΝΑΡΟ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ

Τίς ἡμέρες αὐτὲς ἔφτασε εἰς Ἑλλάδα καί δή εἰς Πάτρας καί Ἀθήνας, ὁ ἐξαίρετος Ἰταλός Ἑλληνιστής Ἀλεσσάντρο Μαγκανάρο τῆς Σικελίας.

Ὁ Μαγκανάρο ἐγεννήθηκε στήν Μπαρτσελόνα τῆς Μεσσήνας τῆς Σικελίας, κι' ἀπό μικρός ἔδειξε μίαν ἰδιαιτέραν κλίσιν στά γράμματα καί τήν ἀρχαίαν ἱστορίαν τῆς Ἑλλάδος ἕνα μεγάλο θαυμασμό γιά τά ἀρχαῖα κλασσικά ἔργα. Γιαυτό ἐσπούδασε εἰς τό Πανεπιστήμιο τοῦ Παλέρμου ἀρχαίαν καί νέαν Ἑλληνικήν φιλολογίαν.

Ἔγινε ἑλληνιστής καί ὑπό τήν καθοδήγησιν τοῦ ἐκλεκτοῦ ἑλληνιστοῦ Μπροῦνο Λαβανὲνι, διακρίθηκε κι' ἔγινε ἐξαιρετος ἑλληνιστής καί Φιλέλλην, λάτρης τῆς χώρας καί τῆς λογοτεχνίας μας. Συνεργάζεται μέ τά Πανεπιστήμια τῆς Μεσσήνας τοῦ Παλέρμου, εἰς τό Νεοελληνικόν Ἰνστιντοῦτον σπουδῶν καθὼς καί εἰς διάφορα περιοδικά κι' ἐφημερίδες ὅπως στήν «Γκαζέτα» τῆς Βενετίας. κι' ἄλλοῦ.

Μετέφρασε στά Ἰταλικά ἔργα τῶν Καβάφη—Σικελιανοῦ, Μυριβήλη κ.ἄ. Τώρα ἑτοιμάζει μίαν μεγάλην ἀνθολογίαν τοῦ νεολληνικοῦ διηγήματος εἰς τήν ὁποίαν θά συμπεριληφθοῦν ἔργα τῶν Ἑλλήνων διηγηματογράφων.

Ὁ κ. Μαγκανάρο ἐπεσκέφθη τήν Θεσσαλονίκην καί τήν Κωνσταντινούπολιν. Εἰς τόν ἐπιφανῆ καθηγητήν καί Ἑλληνιστήν, οἱ πνευματικοί κύκλοι τῶν Πατρῶν καί τῶν Ἀθηνῶν ἐπεφύλαξαν θερμήν ὑποδοχήν.

ΟΛΓΑ ΠΑΠΑΣΤΑΜΟΥ


**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οἰκόπεδα εἰς θέσιν Ἅγ. Γεώργιος Λάγγουδας. Φῶς, νερό ἐντός τῶν οἰκοπέδων. Πληροφορίαι κ. Α. Ἀντωνακόπουλον Ἅγ. Τριάδος — Λόντου Τηλ. 51—06


# ΣΥΝΕΦΩΝΗΘΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΠΙΡΕΛΛΙ ΚΑΙ ΡΩΣΣΩΝ

Συμφωνία τεχνικῆς καί ἐπιστημονικῆς συνεργασίας εἰς — τάς τομέα τῶν ἐλαστικῶν ἐπισώτρων ὑπεγράφη εἰς τήν Μόσχαν μεταξύ τῆς Πιρέλλι καί τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐπιστήμης καί Τεχνικῆς τῆς Ρωσσίας.

Τήν συμφωνίαν ὑπέγραψαν ἐκ μέρους τῆς ΕΣΣΔ ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐπιστήμης καί Τεχνικῆς τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου κ. Δ. Γκισάνι καί ἐκ μέρους τῆς ΠΙΡΕΛΛΙ ὁ κ. Λ. Πιρέλλι.

Πρόκειται περί συμφωνίας μεγάλης ἀξίας διά τήν ἑταιρίαν Πιρέλλι, ἡ ὁποία ἐξ ὅλων — τῶν ἐλαστικῶν ἐπισώτρων, ἐπελέγη ὑπό τῆς ΕΣΣΔ.

Τό ὑπογραφέν πρωτόκολλον ἀφορᾶ πρόγραμμα τεχνικοεπιστημονικῆς συνεργασίας καὶ ε